

# EL TELEGRAMA

## DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

**Precios de suscripción:**

Melilla, un mes . . . . .	1'25	Ptas
Provincias, un trimestre . . . . .	4'50	>
Número suelto . . . . .	0'05	>

**Redacción y Administración:**

CALLE DEL HOENO, NÚM. 2.

**ANUNCIOS:**

**PRECIOS CONVENCIONALES**

Pago anticipado

### Junta de Arbitrios

**ANUNCIO.**

El martes próximo á las once tendrá lugar en las oficinas de esta Junta la venta en pública subasta por medio de pujas á la llana, de las maderas que constituyen la tribuna construida por esta Junta en el muelle militar y el armazón del arco levantado en el paseo del General Macías

Después de desarmados una y otro por cuenta del rematante, la Junta retirará lo que constituye adornos, tales como escudos, banderas y telas con sus respectivos marcos.

Melilla 6 de Mayo de 1904.—El Vocal Secretario accidental, Joaquín López de la Blanca.—Rubricado.

### La cuestión de Marruecos

A raíz de hacerse público el tratado anglo francés respecto á la cuestión marroquí, la prensa de oposición comentó desfavorablemente y consideró se nos expulsaba del Imperio, y quedaban para siempre muertas nuestras aspiraciones sobre Marruecos.

De los pesimismos de esos colugas no participamos entonces y con efecto, el tiempo viene á demostrar, que con los primeros momentos dióse á ese tratado más alcance del que realmente tenía.

No era concebible que Francia é Inglaterra, naciones que se llaman amigas, prescindieran en absoluto de nuestros derechos, aunque sólo fueron éstos históricos.

Según anuncian los telegramas que ya conocen los lectores, hanse entablado negociaciones entre nuestra nación y la vecina República, al objeto de acordar un tratado respecto á tan importante cuestión.

El Presidente del Consejo de Ministros ha dicho, que muy pronto se harán públicas las negociaciones y que entonces se sabra la parte que España va á tomar en la solución de un problema que durante tantos años ha preocupado á las potencias europeas.

Es preciso no entregarse ahora á inútiles lamentaciones y encauzar la opinión, á fin

se concreten cuales deben ser las aspiraciones de España sobre el Imperio mogrebíta.

Nosotros preguntamos. ¿Se encuentra nuestra nación en condiciones de normalizar la situación del Imperio y poner orden en la Hacienda del Magzen? Tenemos fuerzas suficientes para realizar la magna labor que supone la conquista pacífica del Imperio?

A nuestro juicio no podemos realizar esa empresa. Y por tal motivo, lejos de entregarnos á proyectos fantásticos, debemos aspirar á que se nos conceda lo que nuestras débiles fuerzas puedan cumplir.

Si tuviésemos un poderoso ejército y una potente marina; si el aislamiento en que constantemente hemos vivido, no nos hubiera alejado del concierto de las Naciones. Si en una palabra, España tuviera fuerza para imponer su voluntad á las Cancillerías europeas, entonces podríamos aspirar á la supremacía en Marruecos; pero como nada de eso sucede por desgracia, tenemos que limitarnos á compartir con Francia la obra magna que supone abrir Marruecos á la civilización y al comercio.

La prensa en general y especialmente la africana, unida á esa Sociedad Geográfica, que con tan poco fruto trabajó siempre, porque se presentara nuestra influencia en Marruecos, tiene el ineludible deber de ilustrar á políticos y gobernantes en la cuestión que se debate, y puntualizar de modo concreto, sin ambigüedades ni eufemismos cuales deben ser las aspiraciones de que hablamos.

Una vez concretadas, estamos en la obligación de proceder con rapidez, pues si todo se reduce á hablar, á escribir artículos más ó menos brillantes, y á pronunciar discursos eloquentes, las pequeñas ventajas que para el porvenir pudiéramos obtener, quedarían anuladas y entonces si que España sería definitivamente expulsada del Imperio.

### Ecos de la insurrección

(De nuestro corresponsal especial)

Lalla M. rgnia 4.

El hijo de Bou Amama que según comunicó ha batido el país que rodea á la Alcazaba de L'Ayun Sidi Melluk, amenazaba continuamente á las kábilas adictas al Sultán, con arrasarlás sino se adherían á la rebelión. El kaid Bem-

dhan de los Zek-Kurus aconsejó á las tribus vecinas permanecer vigilantes para evitar cualquier desmán de los rebeldes.

Durante algunos días permanecieron en guardia, pero como sus espías no veían aparecer á los rebeldes, y más tarde supieron que una mehallá había salido de Uzda para levantar el sitio de la Alcazaba, creyeron que nada tenían ya que temer.

El lugar teniente del Rogui, no había renunciado á sus proyectos y esperaba para ponerlos en práctica en el momento oportuno.

En la noche del dos al tres de Mayo, marchó con trescientos camellos, cada uno de los cuales conducía dos hombres y cerca de las tres de la mañana llegó al importante aduar de los Bessarás, tribu que forma parte de los Beni-Snasen.

Descendieron los rebeldes de sus cabalgaduras y tomaron posiciones cubiertos por los accidentes del terreno. Inmediatamente después abrieron un nutrido fuego sobre el aduar.

La confusión entre los Bessarás fue grande, al verse sorprendidos. Los hombres salían armados con sus fusiles y tiraban en dirección del enemigo, al mismo tiempo que las mujeres y niños corrían presas de inmenso pánico, que aumentaba con los gritos de dolor de los heridos. La resistencia era imposible y á los pocos minutos de comenzar el fuego, entraban los rebeldes vencedores en el aduar y durante algunas horas se dedicaron al pillage. Como bestias feroces penetraron en las tiendas violando á las mujeres y apoderándose de cuantos objetos de valor encontraron.

Cerca de las diez de la mañana se retiraban, llevando á parte de los objetos que robaron, todo el ganado de la tribu.

Los Bessarás tuvieron treinta cinco bajas, entre las que se cuentan algunas mujeres y niños.

En el combote perecieron algunos principales jefes, entre ellos un kaid, un Califá y un hijo de un antiguo jefe llamado Mohamed Ben-aisa.

El audaz ataque de los rebeldes, ha producido desagradable efecto en todas las tribus de la región, algunas de las cuales, indignadas por el atropello piensan adherirse á la causa del Sultán.

Corresponsal.

## Telegramas

De nuestro corresponsal Sr. Almadobar

(Prohibida la reproducción.)

### El empréstito marroquí

Tanger.—Con dirección á Fez ha marchado el representante de la sociedad francesa Compagnie, con el fin de ofrecer al Sulán un empréstito hasta de cien millones de francos en mejores condiciones que el banco de París, cuya sociedad impone como condición precisa, se otorge á los europeos el monopolio y las concesiones que puedan hacerse para construir vias férreas y explotar las minas.

### Maura estudiando

El Sr. Maura no salió en todo el día de su domicilio dedicándose á estudiar los asuntos pendientes.

### Función religiosa y manifestación Católica

Ayer se celebró en Orihuela, solemne función religiosa de desagravios, por las ofensas que á la religión se infringieron en el mitin republicano.

El predicador rebatió los discursos que en aquel acto pronunciaron los oradores republicanos y éxortó á los fieles á defender la religión.

Terminada la función religiosa, organizaron los católicos una manifestación, que recorrió las calles de la ciudad en actitud pacífica y con el mayor orden.

Los manifestantes se detuvieron ante el palacio obispal, aclamando al obispo y obligándole á salir al balcón.

La guardia civil custodió durante el acto el casino republicano, para impedir cualquiera agresión por parte de los católicos.

## El Rey en Sevilla

### Conferencia—Nombramiento

El Rey se retiró anoche muy temprana á descansar. Antes de retirarse á sus habitaciones mantuvo una larga conferencia telefónica con su augusta madre.

El Comandante del Giralda ha sido nombrado gentil hombre de Cámara,

D. Alfonso ha querido de este modo testimoniar su afecto al distinguido marino y premiar los servicios que ha prestado durante el viaje marítimo que se dió ayer por terminado.

### Visita á la Catedral.—En la fábrica de tabacos.

Esta mañana visitó D. Alfonso la Catedral, siendo recibido bajo palio por el Arzobispo y cabildo.

Examinó con gran atención é interés las alhajas y riquezas que en la basilica se encierran, haciendo atinadísimas observaciones sobre ellas.

Terminada la visita, se dirigió á la Santa Caridad, donde fué recibido de Hermano de la misma.

Antes de almorzar, estuvo el Monarca en la Fábrica de Tabacos. Las cigarreras ataviadas con sus mejores galas le tributaron una entusiasta ovación, cubriéndole de flores. Allí prestó juramento de Hermano Mayor de la Hermandad de la Virgen de la Victoria.

Durante la visita á los establecimientos no cesaron las ovaciones. Las cigarreras poseídas de frenético entusiasmo, pujaban por acercarse al Rey. Este conversó afablemente con varias de ellas. Citar los incidentes de la visita, sería imposible, basta decir que las cigarreras hicieron derroche de gracia confirmando la justa fama de que gozan.

Esta tarde visitará la exposición de ganados y más tarde presenciará en la dehesa de Tablada las carreras de cintas.

### En la dehesa de Tallada.—Función de gala.

Como anuncié en mi anterior telegrama, D. Alfonso estuvo en la dehesa de Tablada examinando los instalaciones del concurso agrícola y después presenció las fiestas de acoso y derribo de reses, tiro de pichón y en último término las carreras de cintas.

Una tarde primaveral ha entronizado el esplendor de la fiesta.

Sevilla entera concurrió á Tallada ovacionando al Monarca.

Por la noche se celebró una función de gala en el teatro de San Fernando, que estaba ocupado por cuanto de notable encierra Sevilla.

Al salir del Teatro la muchedumbre acompañó á S. M. hasta el alcazar.

## La guerra ruso-japonesa.

Alexiéf herido—Retirada de los rusos.—Nuevos desembarcos—En favor de los japoneses.

Circula el rumor, de que el almiran

te Alexiéf fué levemente herido antes de salir de Puerto Arturo.

Los rusos abandonan la zona occidental de la península de Liao-Tsun á medida que los japoneses avanzan.

Estos guardan toda clase de consideraciones á los vecinos de las aldeas que van apoderándose.

Nuevos desembarcos han hecho los japoneses por Inchang.

Según noticias autorizadas, pasa de 10.000 el número de hombres desembarcados.

Se comprueba que tanto los chinos como los mandchurianos, se declaran en favor de los japoneses y les prestarán decidido apoyo en su avance hacia el Norte de la península de Liao.

Un destacamento japonés ha rechazado á una pequeña columna rusa que ocupaba Ponlontien.

### Cortando las vias de comunicaciones

Telegramas del teatro de la guerra participan, que enseguida que los japoneses desembarcaron en Bi-tri-vo enviaron dos regimientos á cortar las vias telegráficas y el ferrocarril.

Varios cruceros japoneses impidieron que los torpederos rusos salieran de Puerto-Arturo.

### Bombardeo incórfmado

No resulta cierto que la escuadra japonesa bombardeara el viernes á Puerto-Arturo.

### Retaguardia que capitula

Anteayer un destacamento japonés que perseguía la retaguardia rusa, cargó sobre ella obligándola á inutilizar sus cañones y más tarde á capitular.

Las bajas de los rusos fueron considerables y el número de los que cayeron prisioneros pasan de cuatrocientos.

### Ataque á Dalay

Tokio.—Telegramas del almirante Togo, dicen que la escuadra japonesa atacó ayer la ciudad de Dalay.

Desde Shanghai dicen que después de un empeñado combate los japoneses se apoderaron de la ciudad.

### El combate del Yalú

San Pesburgo.—El Generalísimo Kouropakine, telegrafía confirmando los detalles ya conocidos acerca del último combate habido en las márgenes del Yalú.

Los marineros españoles en Tolon. El Comandante y Estado Mayor del acorazado «Pelayo», invitados por

el Municipio, asistieron al banquet  
ue este dió en honor del ministro de  
Murcia Mr. Pelletan.

Los marinos españoles siguen aga-  
ajados por los franceses.

### Linares en Madrid

En el exprés de Sevilla llegó hoy  
el General Linares. En la estación le  
esperaban los Sres. Maura, Allende  
Salazar, muchos Generales y comisio-  
nados de los cuerpos de la guarnición.

A medio día fué á Palacio cumpli-  
entando á la Reina y Príncipes de  
Asturias. Más tarde estuvo á visitar  
la Infanta Isabel.

### Conferencia

El señor Maura ha confirmado que  
ver celebró extensa conferencia con  
señor Villaverde, tratando en ella  
de los asuntos políticos y económicos.  
Ambos conservadores dudan que  
de conferenciantes llegaran á un  
uerdo.

Lo que niega Maura es se ocuparan  
de la Embajada de París. pues en  
la seguirá el señor León y Cas-  
llo.

Respecto á la fecha en que han de  
reanudar las Cortes sus sesiones  
ajo el Presidente del Consejo que  
pende de la en que este terminado  
estudio de los presupuestos.

### Cambios.

Paris vista. . . . . 39'30  
Londres . . . . . 34'95

## Subasta de Maderas

El jueves 12 á las 10 de la mañana  
y en las inmediaciones del matadero,  
tendrá lugar la venta por pujas á la  
llana de los lotes de madera, pertene-  
cientes uno, á las sociedades y otro á  
las fiestas del pueblo.

Las Comisiones

## Comisión Militar de Festejos

Se hace público por medio de esto  
anuncio, para conocimiento de los se-  
ñores interesados en la rifa del tapiz  
y mantas morunas que formaron par-  
te de la Marquesina que se construyó  
en el muelle con motivo del viaje re-  
gio; que no teniendo 4.º ni 5.º premio  
el sorteo de la lotería nacional, que  
ha de celebrarse el 10 del corriente,  
se sorteará cada una de las mantas  
que se asignaron á dicho premio, en-  
tre las trece papeletas que resulten  
premiadas con los premios de pesetas  
6000, que serán los siguientes á los  
tres premios del mencionado sorteo.

La Comisión

## Miguel Meliveo Cirujano Dentista

Único con título de esta clase en esta Plaza

Servicio á domicilio

Recíbense avisos.—Jardines, 78—RELOJERIA.

## Fonda de viajeros

En la calle del Horno núm. 4, con entrada  
también por la Plaza de la Parada núm. 9, se  
acaba de abrir al público una nueva casa con  
el título que encabeza este anuncio, cuyo  
principal objeto y especialidad es facilitar en  
la misma cómodas habitaciones, sana aliment-  
tación, esmerada asistencia y fino trato al hon-  
rado y laborioso gremio de viajantes de co-  
mercio, que hasta hoy relucía aducidos á esta  
población por no encontrar en ella el aloja-  
miento adecuado á su clase.

Esta casa ha venido á llenar el vacío que  
se notaba y para salvar esta deficiencia no  
ha omitido su dueña gasto alguno con el fin  
de dejar satisfechas las aspiraciones de los  
más exigentes.

Los precios corrientes son económicos y  
los extraordinarios convencionales.

## Colección de tratados

ENTRE

## España y Marruecos

Según anunciamos, hemos puesto á  
la venta esta obra utilísima para cuan-  
tos tengan negocios en Marruecos, y  
contiene todos los tratados que Espa-  
ña concertó con el imperio desde el  
siglo 18 hasta el año 1895.

Precio para los suscriptores del Te-  
legrama del Rif. . . . . 1'50  
Para los no suscriptores. . . . . 2'00

Imprenta de EL TELEGRAMA

Folleín de EL TELEGRAMA DEL RIF (47)

## LAS AVES DE RAPIÑA

¿Vais hoy una muchacha pobre que se olvi-  
ra tan por completo de su interés hasta el  
punto de rechazar por delicadeza una posi-  
ón que le haría rica de la noche á la maña-  
a?

Hay ciertas situaciones que imponen natu-  
almente á la atención general sin causa  
reciable:

Desde antes que surjan se las presente; es-  
ta en el aire y se divisa que las provoca una  
corriente eléctrica en el momento menos pen-  
do.

El barón había pronunciado aquel apóstro-  
fo con el tono más pacífico del mundo; no  
había nada de agresivo en él y sin embargo

desde las primeras palabras todas las con-  
versaciones cesaron de un golpe y todos los  
oídos quedaron atentos.

Luciano, mejor que nadie, comprendió  
desde el primer instante que tenía que habér-  
selas con un enemigo, pero sin sospechar el  
complot que se tramaba contra él, creyó más  
bien que su animosidad era la sorda cólera  
de un hombre que en más de una ocasión se  
había visto despreciado ó desdeñado.

Escuchó; pues, con la más perfecta calma al  
campeón de la actriz y cuando hubo termina-  
do respondió dejando caer sobre él una mi-  
rada más insultante que una bofetada.

—Señor mío teneis razón y el equivocado soy  
yo. Mi definición es falta de sentido práctico.  
soñar con el lujo, con una fortuna inmensa y  
hasta ofreciéndole mi mano.

—¡No sois lerdo!—exclamó Rosa.—El cebo  
es excelente; pero si ella hubiese aceptado  
la última parte de la oferta, se hubiera en-  
contrado chasqueada.

—Un hombre como yo no ofrece más que

lo que está dispuesto á cumplir—contestó el  
príncipe con seriedad.—Si fuese mía la co-  
rona de toda la Rusia, la colocaría con júbilo  
en su cabeza, pero tengo la seguridad  
de que la rechazaría—añadió con amargura.

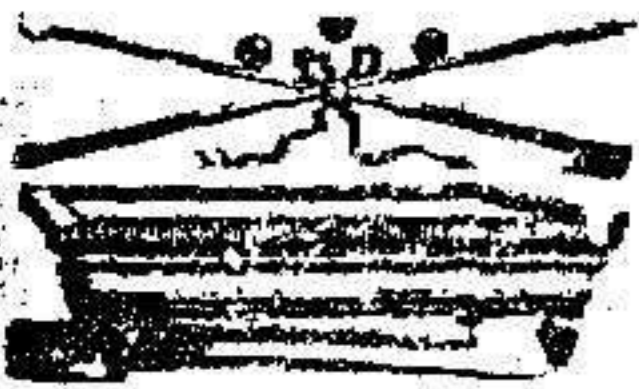
—Mal gusto tiene vuestra joven desvalida.  
Yo aceptaría mucho menos si hubiese quien  
me la ofreciese ¿Me comprendéis Desponilly?

—Lo ha rechazado todo—siguió el prínci-  
pe sin dejarse en la interrupción que quizá  
no había oído;—y lo ha rechazado con no-  
bleza, con sencilla y sin falsa modestia, por  
una razón que vale más que todas; porque  
no me ama.

—¡Es una mujer excepcional! Debíamos pe-  
dirle un mechoncito de cabello como reliquia.

—Cállate, Rosa, no nos dejas oír—dijo  
Carmen con impaciencia—Príncipe, acabad  
vuestra historia.

El joven ruso se pasó la mano por la frente  
para hacer desaparecer las gotas de sudor  
que la cubrían.



**Gran fábrica**  
DE  
**Mesas de billar**

**De la Vda. é Hijas**

**ALEJO AMORÓS de Barcelona**

VENTAS Á PLAZOS Y AL CONTADO

Paños, bolas, tacos y demás accesorios. Para más detalles dirijanse á D. David J. Melul, representante exclusivo en ésta plaza.

**J. MONTES É HIJO.**

1, General Margallo, 1.

Habiendo establecido esta casa, una **SUCURSAL EN EL BARRIO DEL BUEN ACUERDO**, tenemos la satisfacción de participar á nuestra numerosa clientela, convencidos de que tanto en este nuevo establecimiento como en el primitivo, seguiremos sirviendo al público en las mismas condiciones que por superioridad de los artículos que siempre exponemos, nos han obligado á responder á la buena acogida dispensada por el público á este establecimiento.

Oportunamente daremos á conocer los artículos ultimamente recibidos como igualmente los que vayan llegando, no obstante, tener en la actualidad gran surtido en aceites, salsas, quesos, vinos, liceres, semillas, pastas para sopa, ferretería, quincalla, pasamanería, perfumería, sedería, peñas, géneros de punto, calzado, juguetes, cristal y loza.

**J. MONTES É HIJO**  
1, GENERAL MARGALLO, 1.

**Mil pesetas** alque presente  
**Cápsulas de**

Sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curan más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, Farmacia.

**LA AFRICANA.**

Este acreditado restaurant, acaba de abrir nuevamente su antiguo local de calle de San Miguel.

Bien conocida es del público esta casa para que hagamos pomposos reclamos. Basta decir que á la carta y por cubiertos, se come en esta casa, bien y económico.

**SAN MIGUEL, núm. 12.**

**Economato Militar de Melilla**

Precios de los últimos géneros llegados

	Pesetas
Butifarra catalana, kilo.	4'00
Bacalao noruego de 2º kilo.	1'15
Id. id. de 1º id.	1'25
Id. Inglés de 2º	1'25
Id. id. de 1º	1'40
Carne de Chicago, latas á 1'15 y	2'00
Pastillas de café con leche, cubo,	5'25
Salmon lata.	1'00
Langosta inglesa, latas á 1'55 y	2'80
Teteras decoradas, con jalea una	3'50
Jarros de pedernal con id. uno	2'40
Aceitunas manzanillas, kilo.	0'90
Id. id. cuñete.	2'00
Id. id. barril. de 1½ arroba,	400
Chorizos y longaniza de la Alpujarrá, kilo.	3'50
Morcilla, kilo.	1'50
Jamón asturiano, kilo.	4'00
Id. de Avilés.	3'50
Id. gallego.	3'25
Sardinias en escabeche, lata de 1 kilo.	1'00
Id. Id. lata de 1½ kilo.	0'60
Angulas en aceite, lata.	1'90
Congrio en aceite.	1'20
Bonito en escabeche, lata.	1'10

Precios y clases de galletas inglesas

Ratafia, kilo	5'00
Orange quarters (cuarteados de naranja), idem.	2'50
Oriental, idem.	5'25
Swis (Suizas), idem.	4'65
Martre d'Hotel, idem.	4'50
Marias, idem.	2'90
Gam Singer Raspberri (tostada con jalea de frambuesa), idem.	2'85
Cracknel Toy (galleta de té) idem.	3'25

Charivari, idem.	8'00
Vanice Waffer (barquillo de Venecia) idem	4'75
Colonial (galleta de coco), id.	2'20
Desserters rusks (galleta de postre Mik (leche)	6'25
Bagatelas.	2'10
Sugar Waffer vainilla (barquillo azucarado)	2'30
Cigarrillos.	6'30
Zoological.	2'10
Chocolate Sandwich (Emparedados de chocolate,	2'00
Cajas en forma de libros, jardineras, etcétera, etc., con galletas finas, á 3'50, 3'35, 1'30, 1'50 y 5'00	3'00

**La "Moda,"**

**ZAPATERIA**  
DE

**Miguel Alcaraz**

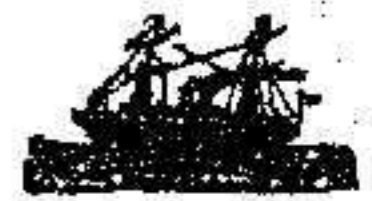
Calzado á la venta. También se confecciona á la medida, á precios económicos.

Venta de curtidos y taller de corte aparte

**JARDINES de**

SERVICIO ITALO SPAGNOLO

**COMPANÍA DE NAVEGACION**



Esto importante compañía ha establecido un servicio regular de vapores entre Melilla y las costas de Argelia occidental de Marruecos, España Portugal é Italia.

Los magníficos vapores «Castellaccio», «Alemania», «Helvetia» é «Hispania», tocan semanalmente en Melilla.

Para informes, dirigirse á su representante en esta Plaza **SR. GALULA**

**Pianos**

Se venden al contado y á plazo de las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se alquilan. Se venden cuerdas de violín, pianos, guitarras y partituras de todas clases.

**FILARMÓNICA**

**Mantelete**

**Academia de Música**

Dirigida por D. E. Rodríguez

Plan de estudios del Conservatorio de Madrid

Precios:—Solfeo ó piano, 5 pesetas al mes. Solfeo y piano elemental, 7'50.—Armonía elemental y piano superior, 7'50.—Solfeo y canto, 7'50.—A domicilio, desde 10 pesetas.

FLORENTINA,

**SANTA BÁRBARA**

Academia preparatoria para carreras civiles y Militares

DIRECTOR:

Capitán de Artillería D. Candido Lobera

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido plaza el 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900 obtuvo el número UNO, en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros, y en el año 1903, de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO, y uno de ellos el número CINCO en Infantería

Dirección: HORNO 2